

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

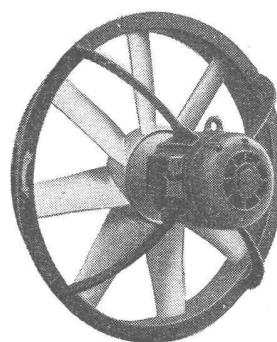
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BLECH- ARBEITEN



Boiler, Behälter, Einzelanfertigung od. als Serienfabrikat, autogen oder elektrisch geschweißt Blecharbeiten jeder Art

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH



## Schrauben-Ventilatoren modernster Konstruktion

kleine Leistungen mit einstelligem Laufrad aus Leichtmetallguss

mittlere bis grösste Leistungen mit tragflächen-förmig profilierten, im Stillstand verstellbaren Laufschaufeln

eignen sich wegen ihres hohen Wirkungsgrades und einfachen Einbaues besonders gut für industrielle Lüftungsanlagen und lufttechnische Apparate



**H. Meidinger & Cie., Basel 4**

Telephon (061) 2 97 65

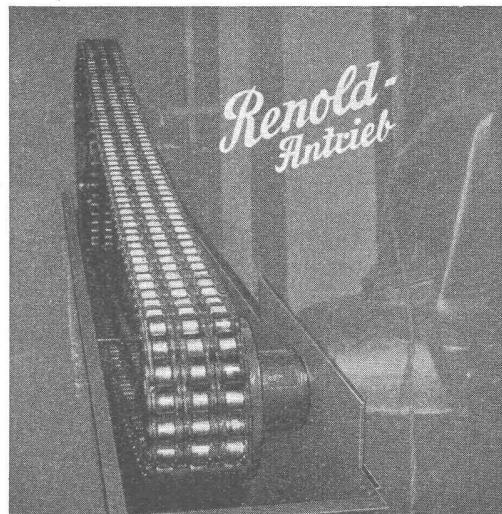
Die Marke für Qualität und techn. Fortschritt

**AVRO**  
DRY TUMBLER  
GESCHÜTZT

Vollautomatische  
Wäschetrocknung  
Patentiert in allen Kulturstaten

Avro Dry Tumbler Kantons-Spital Aarau

ALBERT VON ROTZ, Ingenieur  
Maschinenbau / Techn. Bureau  
BASEL - Tel. 061 / 4 24 52 / 4 52 30



eines „Holländers“, 150 PS, bei 435/116 T. p. M.

Platzersparnis + hoher Wirkungsgrad,  
lange Lebensdauer + betriebssicher

**W. EMIL KUNZ**

Telephon (051) 252910 Postfach ZÜRICH 27

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 27 **Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker**, Nordwestschweiz. S. 24. Jan.  
 37 **Elektro- ev. Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in elektr. Anlagen. Muttersprache französisch, deutsch notw. Nordwestschweiz.  
 87 **Physiker**, Eidg. Amtsstelle. S. 28. Febr.  
 145 **Gießereiingenieur**, mit Fachschulausbildung und Praxis, für Grossgiesserei. Deutsch und französisch. Elsass.  
 147 **Ingenieur**, mit Praxis in der Konstruktion von Werkzeugen, Vorrichtungen, Fabrikationseinrichtungen. Deutsch und französisch. Elsass.

- 149 **Konstrukteure** (Technikum), für Grossmaschinenbau (Kompressoren, Verbrennungsmotoren etc.). Deutsch und französisch. Elsass.  
 151 **Dipl. Elektrotechniker**, für Industrieanlagen. Deutsch und französisch. Elsass.  
 153 **Maschinentechniker** (Technikum), mit Praxis in Werkzeugen, Vorrichtungen und Spezial-Metallbearbeitungsmaschinen. Nordostschweiz.  
 669 **Maschinentechniker** (Technikum), für Eisenkonstruktionen (Brücken, Hangars, Schiebebühnen, Schlossereiarbeiten). Französisch Bedingung. Ca. 30 Jahre. Oran (Algier).

**BAU-ABTEILUNG**

- 342 **Dipl. Bauingenieur**, für Berechnungen und Konstruktionen von Holz- und Eisenbetonbauten. Zürich.  
 344 **Hochbauführer**, mit Praxis. Baldigest. Nähe Zürich.  
 346 **Hochbauführer** (Technikum), selbständig in Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Eintritt Mai 1948. Kt. Zürich.  
 348 **Hochbautechniker**, für Büro u. Bauplatz. Deutsch u. französisch. Elsass.  
 352 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne. Baldigest. Zürich.  
 354 **Hochbautechniker**, für Büro und Bautführung. Baldigest. Zürich.



# Wassererdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

**Stellenausschreibung****STADT ZÜRICH****Direktor des Elektrizitätswerkes**

Zufolge Erreichung der Altersgrenze tritt auf Jahresende der Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich in den Ruhestand.

Als Nachfolger suchen wir diplomierten Elektro-Ingenieur mit Erfahrung im Bau und Betrieb eines grossen Produktions- und Verteilwerkes.

Die Brutto-Besoldung beträgt Fr. 21 600.— plus 17 % Teuerungszulage = Fr. 25 272.— Der Stadtrat kann auf diesen Betrag eine Zulage von einem Fünftel, der Gemeinderat eine solche von einem Drittel bewilligen.

Anmeldungen mit Lebenslauf sind bis spätestens 15. April 1948 mit der Aufschrift «Stellenausschreibung Direktor des Elektrizitätswerkes» an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1, zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

**Der Vorstand der Industriellen Betriebe.**

**Stellenausschreibung**

Infolge Übertrittes des bisherigen Inhabers in die Privatwirtschaft wird hiermit die Stelle des \*

**Kantonsingenieurs von Appenzell A. Rh.**

Amtssitz Herisau, zur freien Bewerbung für Anwärter mit abgeschlossener Hochschulbildung als Bauingenieur ausgeschrieben. Erforderlich sind Erfahrungen im Strassen- und Brückenbau, sowie in Gewässerverbauung. Bewerber mit Unternehmer- und Bauleitungspraxis, welche zudem in der Lage sind, dem Projektierungsbüro des Kantons vorzustehen, werden bevorzugt.

Die Besoldung bemisst sich nach der Verordnung betreffend die Dienstverhältnisse und Besoldungen der kantonalen Beamten und Angestellten, vom 27. März 1939, plus Teuerungszulagen (zurzeit 60 %). Die zusätzlichen Taggelder richten sich nach der entsprechenden Verordnung über Taggelder und Reiseentschädigungen, vom 27. März 1939/17. März 1947.

Die Bewerber werden eingeladen, ihre Anmeldungen bis Samstag, den 24. April 1948 (Datum des Empfangs der Anmeldungen) bei der Kantonskanzlei von Appenzell A.-Rh. in Herisau, handschriftlich einzureichen, unter Beilegung eines Berichts samt Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, — Nähere Auskunft erteilt auf Wunsch die Baudirektion, Herr Regierungsrat J. Willi, in Gais; persönliche Vorstellung ohne Einladung ist nicht erwünscht.

Herisau, den 23. März 1948.

**Im Auftrag des Regierungsrates von Appenzell A.-Rh.:**  
 Der Ratschreiber: **Dr. A. Tanner.**

Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht jüngeren  
**dipl. Bauingenieur**

mit Praxis im Eisenbetonbau, guter Statiker, für Projektierung und Bauleitung (Hoch- und Tiefbau). — Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre Z K 5409 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

**Tiefbauzeichner**

sucht Stelle auf 1. Mai in Ingenieurbureau, Guter Planbearbeiter, Kenntnisse in Wasserversorgung und Abwasserreinigung. Offerten unter Chiffre OFA 638 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

## Der Gemeinderat von Rapperswil

eröffnet unter den im Kanton Aargau seit dem 1. Januar 1947 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität einen

## PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen

- a) für eine Schulhausanlage mit Turnhalle und Nebenräumen im Maßstab 1:500.
- b) für die 1. Bauetappe (Turnhalle mit Nebenräumen) im Maßstab 1:200.

Für Preise und Ankäufe steht ein Betrag von total Fr. 10 000.— zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 28. Juni 1948.

Die Unterlagen können gegen eine Gebühr von Fr. 10.— ab 20. März 1948 bei der Gemeindekanzlei Rapperswil (Aargau) bezogen werden.

Der Niederlassungsnachweis ist beim Bezug der Projektunterlagen zu leisten.

Rapperswil, den 15. März 1948.

Der Gemeinderat.

**Wir suchen**

## 1 Tiefbautechniker-Bauführer

## 2 Tiefbauzeichner

für allg. Tiefbau, Wasserkraftanlagen, Eisenbahnbauten. Eintritt baldmöglichst. Bei Eignung Dauerstellungen bei guten Anstellungsbedingungen. Offerten mit Zeugnisabschriften, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins an Ingenieurbureau A. Aegeuter & Dr. O. Bosshardt AG., Basel 10.

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung auf dem Platze Zürich sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit gutausgewiesener mehrjähriger Praxis als Bauführer.

Offerten unter Chiffre Z E 5342 an Mosse-Annonsen AG., Zürich 23.

## Stellenausschreibung

Zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle des

## Kantonsbaumeisters des Kantons Graubünden

auf den 1. Juli 1948 neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung (E. T. H.) oder entsprechende allgemeine und fachliche Bildung, erfolgreiche Tätigkeit als Architekt im Hochbauwesen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten, Kenntnisse in der italienischen Sprache sind erwünscht.

Die Stelle ist in der Gehaltsklasse Fr. 8000.— bis Fr. 10 000.— eingereiht. Die Teuerungszone beträgt heute 33½ % des Grundlohnes zusätzlich Fr. 600.— für Ledige oder Fr. 1200.— für Verheiratete. Der Beitritt zur kantonalen Pensionskasse ist obligatorisch.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Studienausweisen und Angaben über die bisherige praktische Tätigkeit sind bis zum 17. April 1948 zu richten an das

## Bau- und Forstdepartement Graubünden

**Gesucht ein erfahrener**

## Bautechniker-Bauführer

tüchtige, selbständige Kraft,

## ARCHITEKT

guter Darsteller, gewandt im Entwurf, zur Durchführung von Wohn- und Schulbauten. Eintritt ab Mai 1948 nach Uebereinkunft.

Schriftliche Bewerbungen mit Photo, Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Praxis und des Gehaltsanspruchs erbeten an

Conrad D. Furrer, Architekt BSA, S. I. A., Zürich, Dolderstrasse 24.

**Gesucht**

## Stahlbaukonstrukteur oder -Zeichner

Bewerber mit Kenntnissen auch in allgemeinen Maschinenkonstruktionen werden bevorzugt.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen etc. erbeten an die

AG. Arnold Bosshard, Stahlbau, Näfels (Gl.).

## REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHATEL et COMMUNE DE NEUCHATEL

Concours de projets à deux degrés entre architectes en vue de l'aménagement d'un centre scolaire au Crêt à Neuchâtel.

Le concours est ouvert dès le 1er avril 1948.

Rendu du 1er degré: 15 juin 1948.

Sont admis à concourir: les architectes neuchâtelois quel que soit leur domicile et les architectes domiciliés dans le canton avant le 1er mars 1947.

Le programme et les pièces relatives au concours peuvent être consultés au bureau de l'ingénieur communal à Neuchâtel. Le programme et ses annexes seront remis aux concurrents contre paiement de la finance de participation de 30 fr. par la chancellerie communale à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 24 mars 1948.

Le président du Jury: Jean Liniger.

## Bautechniker und Bauzeichner

bestqualifiziert, auf Architekturbüro nach Luzern gesucht. Dauerstelle. Handgeschriebene Angebote mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z M 5379 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht zu sofortigem Eintritt in gutbeschäftigte Architekturbüro

## Bautechniker - Bauzeichner

Vielseitige interessante Arbeiten von Entwurf bis Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle. — Offerten unter Chiffre Z U 5454 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Erfahrener, gewissenhafter Bautechniker, mit langjähriger Praxis, übernimmt von Architekten bei mässigen Ansprüchen

## Heimarbeit

für Projektierung, Ausführungspläne und Kostenvorschläge für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.

Nähre Auskunft unter Tel. Zürich 46 55 98.

Auf 1. Juni 1948 sucht junger, initiativer

## Hochbauzeichner

interessante Anstellung in Architekturbüro (Kt. Luzern). Routinierter technischer Zeichner und Konstrukteur in Werk- und Detailplänen. Künstlerisch sehr talentiert (Projektpläne). Gute Referenzen. Eilofferten unter Chiffre G 34603 Lz an Publicitas Luzern.

Bauunternehmung in Bern sucht selbständigen

## Hochbautechniker

für Ausführungspläne, Ausmass, Kalkulation und Bauführung im Wohnungsbau. Dauerstelle. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lohnansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre Z A 5468 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Wir suchen geeignete Firma

zum Verlegen einer

## GUSS-MUFFEN- ROHRLEITUNG

für Wasser 400 mm, 1000 Meter lang.

Offerten für Verlegen der Rohre, Rohrmuffen stemmen, inkl. Material, sind zu richten an die

## Feldmühle AG. Rorschach

## Für Bau- und Gipsergeschäfte!

### Zu verkaufen:

Billige und starke Rundform, ca. 60—70 l Inhalt, Gewicht 7 kg, Durchmesser 57 cm, Höhe 28 cm. Preis Fr. 6.— per Stück. Gegen Nachnahme unfrankiert. M. Elmo Riva, Postfach 442, Basel 1.

## Pflasterkiste

### Zu verkaufen

## 2 Bauplätze für Mehrfamilienhäuser

im Halte von 1487 m<sup>2</sup> und 1163 m<sup>2</sup> in Hünibach bei Thun. Seenähe, Schiffsstation und Strassenbahnhaltstelle.

Offerten unter Chiffre H 9760 Y an Publicitas Bern.

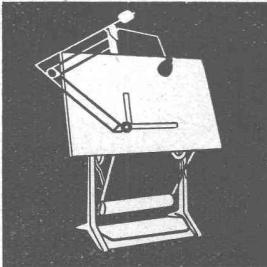


# UTO-Kühlmaschinen AG Zürich

Bremgarterstrasse 62 - Telefon 33 40 33

Moderne vollautomatische Kühlanlagen  
Tief- und Schnellgefrieranlagen  
Klimatisierungsanlagen

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten  
Hochleistungs-Kompressoren



## RWD-EXACTA

Zeichenmaschinen  
Zeichenständer  
Reissbretter  
Lampen etc.  
Verkauf durch Fachgeschäfte

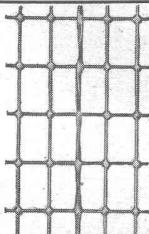
## REPPISCH-WERK AG. DIETIKON

Dietikon-Zürich



**HILCO** URINOIR die geruchlose,  
schlagfeste frstsichere Anlage mit dem  
desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG

A. HILBERT & CO. ZURICH 3 ZENTRALSTRASSE 77 TEL. (051) 33 71 05



## Drahtziegelgewebe und Streckrabitz

die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

**DÜLO** Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unent-  
behrllich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk | Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge  
für Verzinken im Vollbade + Ausführung innerst kürzester Frist

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL** (Be) TELEPHON (063) 21173



VERBUNDGLAS

Diffus lichtstreuend, hochisolierend  
gegen Wärme, Kälte, Schwitzwasser,  
Schall u. Sonnenstrahlung. Splitterfall-  
sicher. Für Oberlichter, Staubdecken,  
Seitenfenster, Glaswände.

E. WUHRMANN DIPLO. ARCH. SIA ZURICH 7-32  
Sonnenhaldestrasse 14 Tel. (051) 24 65 74



# Granit

Quarzit  
Sandstein  
Hochbau  
Tiefbau



## Hans Hunziker Zürich

Natur- und Kunststeine, Isolierstoffe  
Zeltweg 64 Postfach Hauptbahnhof

Telephon (051) 32 40 24

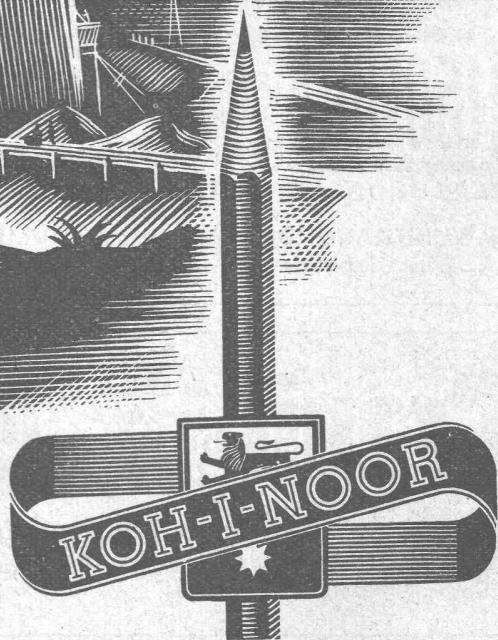
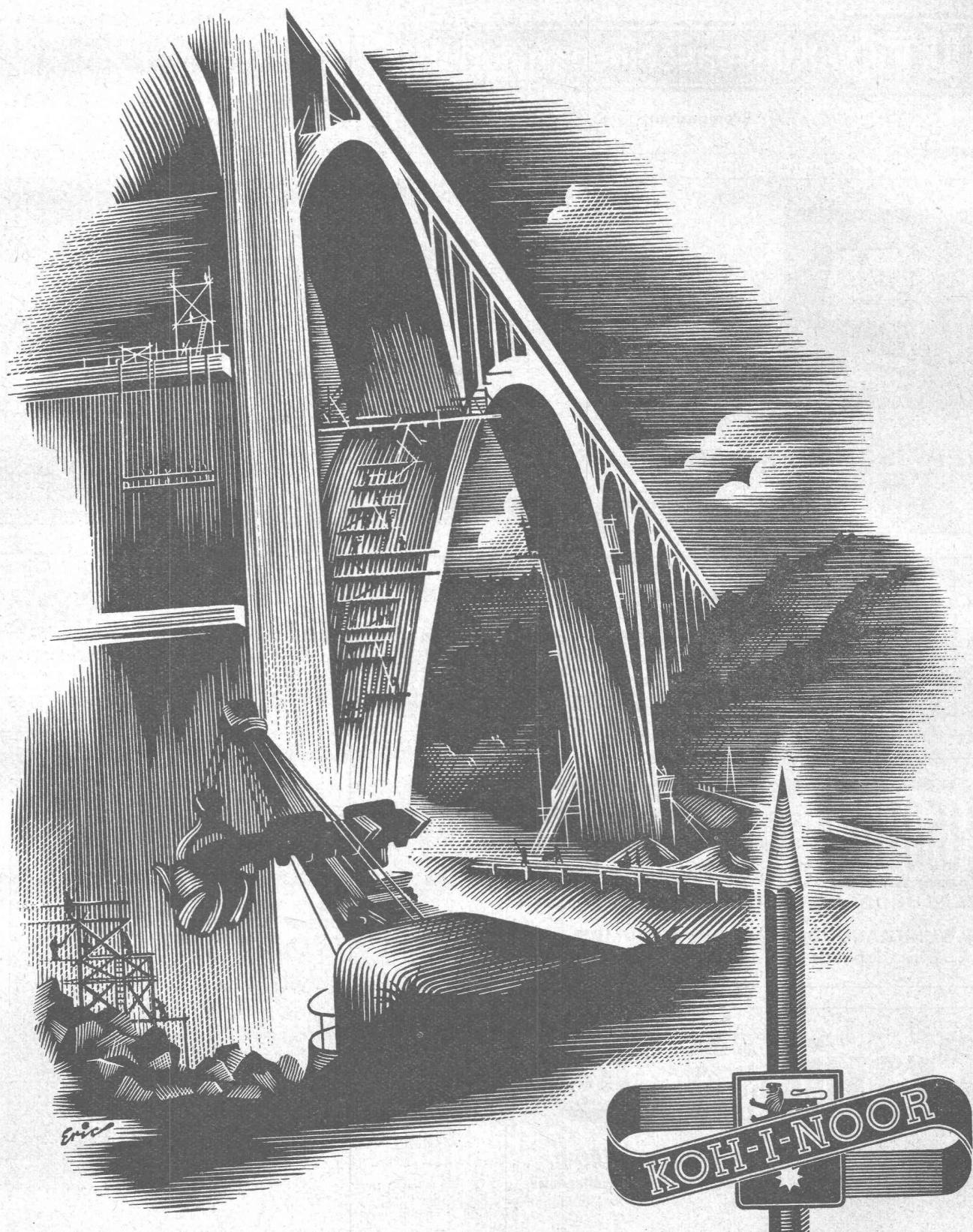
Durchschnittlich  
**30 % sparen Sie** bei Verwendung  
von unseren  
● Obst- und Kartoffelhurden  
● Waschküchentische und Roste  
● „FERM“ Kellertüren + Pat.

**A. Bosshardt & Co., Fehrlitorf**  
Sägerei Holzwarenfabrik

(051) 97 71 62  
Bauspezialitäten

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,  
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer  
Transport, Staubabsaugung  
Aut. Brandschutz für Industrien

SIFRAG SPÉZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.  
BERN ZÜRICH



Langsam wächst der Riesenbau der neuen Brücke. Breit und mächtig spannt sich bald ihre Bahn über den Fluß — eine sichere Verbindung zwischen zwei Ufern — zwei Ländern — zwei Welten vielleicht, ein wichtiges Glied in der Kette des Weltverkehrs. • Allein, sie könnte kaum entstehen, gäbe es den Bleistift nicht — diesen unentbehrlichen Mittler zwischen Idee und Ausführung, dem wir den Aufschwung unserer Technik verdanken!

*Der Techniker aber schätzt besonders den edlen KOH-I-NOOR-Stift!*

# KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH